

OMPI



CLIM/CE/19/5

ORIGINAL : anglais

DATE : 26 juin 2003

F

ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE
GENÈVE

UNION PARTICULIÈRE POUR LA CLASSIFICATION INTERNATIONALE DES PRODUITS
ET DES SERVICES AUX FINS DE L'ENREGISTREMENT DES MARQUES
(UNION DE NICE)

COMITÉ D'EXPERTS

Dix-neuvième session
Genève, 2 – 10 octobre 2003

MODIFICATIONS* ET AUTRES CHANGEMENTS REJETÉS OU RETIRÉS
CONCERNANT LA CLASSIFICATION DE PRODUITS
“EN MÉTAUX PRÉCIEUX” ET “NON EN MÉTAUX PRÉCIEUX”
SOUMIS AU COMITÉ D'EXPERTS POUR EXAMEN

document établi par le Bureau international

1. L'annexe du présent document contient un tableau récapitulatif des propositions reçues des États-Unis d'Amérique se rapportant à la classification d'indications de produits “en métaux précieux” et “non en métaux précieux”, qui ont été rejetées ou retirées lors des vingt-deuxième et vingt-troisième sessions du Groupe de travail préparatoire du Comité d'experts de l'Union de Nice, respectivement en avril 2002 et en avril 2003 (voir l'annexe III du document CLIM/GTP/22/5, et les paragraphes 12 et 13 et l'annexe IV du document CLIM/GTP/23/6).

* Les “modifications” indiquées par la lettre “MP” dans la marge de gauche du présent document représentent les changements constitués par le transfert de produits d'une classe à une autre, selon l'article 3.7)b) de l'Arrangement de Nice (Acte de Genève) ou selon l'article 3.3) de l'Arrangement de Nice initial ou de l'Acte de Stockholm.

2. Les modifications et autres changements apparaissant dans la partie A sont groupés selon les trois catégories suivantes :

Catégorie 1 : nouvelles indications;

Catégorie 2 : indications existantes à supprimer;

Catégorie 3 : indications existantes à changer ou à transférer.

3. Des changements à apporter aux intitulés des classes et aux notes explicatives figurent à la partie B.

4. Le comité d'experts est invité à se prononcer sur les modifications et autres changements figurant dans l'annexe du présent document.

[L'annexe suit]

ANNEX/ANNEXE

PART A/PARTIE A

REJECTED OR WITHDRAWN AMENDMENTS AND OTHER CHANGES
RELATING TO THE CLASSIFICATION OF GOODS
“MADE FROM PRECIOUS METAL” AND “NOT MADE FROM PRECIOUS METAL”
AND SUBMITTED TO THE COMMITTEE OF EXPERTS FOR CONSIDERATION/

MODIFICATIONS ET AUTRES CHANGEMENTS REJETÉS OU RETIRÉS
CONCERNANT LA CLASSIFICATION DE PRODUITS
“EN MÉTAUX PRÉCIEUX” ET “NON EN MÉTAUX PRÉCIEUX”
ET SOUMIS AU COMITÉ D’EXPERTS POUR EXAMEN

Category 1 – New indications/
Catégorie 1 – Nouvelles indications

R = Rejected proposal/
Proposition rejetée

W = Withdrawn proposal/
Proposition retirée

	A, R, W	Prop. No./ Prop. no	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	W	US-1-010	14	Table cutlery [knives, forks and spoons of precious metal] couverts [couteaux, fourchettes et cuillers en métaux précieux]	See Annex III of document CLIM/GTP/22/5 Voir l’annexe III du document CLIM/GTP/22/5
	W	US-1-011	14	Table forks, of precious metal fourchettes de table en métaux précieux	See Annex III of document CLIM/GTP/22/5 Voir l’annexe III du document CLIM/GTP/22/5
	W	US-1-012	14	Tableware [knives, forks and spoons of precious metal] couverts [coutellerie, fourchettes et cuillers en métaux précieux]	See Annex III of document CLIM/GTP/22/5 Voir l’annexe III du document CLIM/GTP/22/5

[Category 2 follows/
La catégorie 2 suit]

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	14	140131	Delete A0469 “Ashtrays, of precious metal, for smokers” Supprimer C0385 “cendriers pour fumeurs [en métaux précieux]” et F0481 “fumeurs (cendriers pour –) en métaux précieux”	
	R	14	140152	Delete B0028 “Badges of precious metal” Supprimer I0100 “insignes en métaux précieux”	
	R	14	140139	Delete B0158 “Baskets of precious metal, for household purposes” Supprimer C1254 “corbeilles à usage domestique en métaux précieux”	
	R	14	140130	Delete B0613 “Boxes of precious metal for needles” Supprimer A0197 “aiguilles (boîtes à –) en métaux précieux”	
	R	14	140115	Delete B0614 “Boxes of precious metal for sweetmeats” Supprimer B0627 “bonbonnières en métaux précieux”	
	R	14	140116	Delete B0733 “Buckles of precious metal” Supprimer B0685 “boucles en métaux précieux”	
	R	14	140124	Delete C0004 “Cabarets [trays] of precious metal” Supprimer C0001 “cabarets [plateaux à servir] en métaux précieux”	

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	14	140026	Delete C0075 “Candelabra [candlesticks] of precious metal” and C0084 “Candlesticks of precious metal” Supprimer C0474 “chandeliers en métaux précieux”, B0700 “bougeoirs en métaux précieux” et C0163 “candélabres [chandeliers] en métaux précieux”	
	R	14	140038	Delete C0077 “Candle extinguishers of precious metal” Supprimer E0482 “éteignoirs en métaux précieux”	
	R	14	140112	Delete C0080 “Candle rings of precious metal” Supprimer B0497 “bobèches en métaux précieux”	
	R	14	140121	Delete C0324 “Chain mesh purses of precious metal” Supprimer B0737 “bourses de mailles [en métaux précieux]”	
	R	14	140134	Delete C0487 “Cigar boxes of precious metal” and B0599 “Boxes (Cigar –), of precious metal” Supprimer C1005 “coffrets à cigares [en métaux précieux]”, B0587 “boîtes à cigares [en métaux précieux]” et C0826 “cigares (coffrets à –) en métaux précieux”	
	R	14	140132	Delete C0489 “Cigar cases of precious metal” and C0191 “Cases (Cigar –), of precious metal” Supprimer E0517 “étuis à cigares [en métaux précieux]”, C0829 “cigares (étuis à –) en métaux précieux” et P0791 “porte-cigares en métaux précieux”	

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	14	140136	Delete C0492 “Cigar holders of precious metal” Supprimer F0471 “fume-cigare en métaux précieux” et C0819 “cigare (fume- –) en métaux précieux”	
	R	14	140135	Delete C0496 “Cigarette cases of precious metal” Supprimer B0590 “boîtes à cigarettes [en métaux précieux]” et C0836 “cigarettes (boîtes à –) en métaux précieux”	
	R	14	140133	Delete C0193 “Cases (Cigarette –), of precious metal” Supprimer E0519 “étuis à cigarettes [en métaux précieux]”, C0840 “cigarettes (étuis à –) en métaux précieux”, C0845 “cigarettes (porte- –) en métaux précieux” et P0793 “porte-cigarettes en métaux précieux”	
	R	14	140137	Delete C0500 “Cigarette holders of precious metal” Supprimer F0474 “fume-cigarette en métaux précieux” et C0831 “cigarette (fume- –) en métaux précieux”	
	R	14	140125	Delete C0676 “Coffee services of precious metal” Supprimer C0083 “café (services à –) en métaux précieux”	
	R	14	140153	Delete C0681 “Coffeepots, non-electric, of precious metal” Supprimer C0088 “cafetières non électriques en métaux précieux”	

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	14	140156	Delete C1040 “Cruet stands of precious metal, for oil and vinegar” and O0025 “Oil cruets of precious metal” Supprimer H0171 “huiliers en métaux précieux” et M0259 “ménagères [huiliers] en métaux précieux”	
	R	14	140161	Delete C1042 “Cruets of precious metal” Supprimer B0902 “burettes en métaux précieux”	
	R	14	140101	Delete C1071 “Cups of precious metal” Supprimer T0141 “tasses en métaux précieux”	
	R	14	140090	Delete D0165 “Dishes of precious metal” Supprimer P0627 “plats en métaux précieux”	
	R	14	140061	Delete E0038 “Egg cups of precious metal” Supprimer C1245 “coquetiers en métaux précieux”	
	R	14	140099	Delete E0156 “Epergnes of precious metal” Supprimer S0599 “surtouts de table [en métaux précieux]” et T0019 “table (surtouts de –) en métaux précieux”	
	R	14	140149	Delete F0286 “Flasks of precious metal” Supprimer F0273 “flacons en métaux précieux”	
	R	14	140041	Delete G0209 “Goblets of precious metal” Supprimer G0243 “gobelets en métaux précieux”	

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	14	140065	Delete G0212 “Gold and silver ware, other than cutlery, forks and spoons” and S0464 “Silver and gold ware, other than cutlery, forks and spoons” Supprimer O0109 “orfèvrerie [à l’exception de la coutellerie, des fourchettes et des cuillers]”	
	R	14	140155	Delete H0093 “Harness fittings of precious metal” Supprimer G0079 “garnitures de harnachement en métaux précieux” et H0031 “harnachement (garnitures de –) en métaux précieux”	
	R	14	140117	Delete H0114 “Hat ornaments [of precious metal]” and O0107 “Ornaments (Hat –) [of precious metal]” Supprimer O0122 “ornements de chapeaux [en métaux précieux]” et C0493 “chapeaux (ornements de –) [en métaux précieux]”	
	R	14	140054	Delete H0298 “Household containers of precious metal” and C0835 “Containers (Household –) of precious metal” Supprimer R0151 “récipients pour le ménage ou la cuisine [en métaux précieux]” et M0256 “ménage (récipients pour le –) en métaux précieux”	
	R	14	140053	Delete H0301 “Household utensils of precious metal” Supprimer U0024 “ustensiles de ménage en métaux précieux” et M0257 “ménage (ustensiles de –) en métaux précieux”	

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	14	140140	Delete J0057 “Jugs of precious metal” Supprimer C1586 “cruchons en métaux précieux”	
	R	14	140141	Delete K0032 “Kitchen containers of precious metal” and C0836 “Containers (Kitchen –) of precious metal” Supprimer C1630 “cuisine (récipients pour la –) en métaux précieux”	
	R	14	140105	Delete M0138 “Match boxes of precious metal” Supprimer A0377 “allumettes (boîtes à –) en métaux précieux”	
	R	14	140078	Delete M0140 “Match holders of precious metal” Supprimer P0783 “porte-allumettes en métaux précieux” et A0379 “allumettes (porte- –) en métaux précieux”	
	R	14	140092	Delete N0019 “Napkin holders of precious metal” and T0384 “Towel holders of precious metal” Supprimer P0848 “porte-serviettes en métaux précieux” et S0275 “serviettes (porte- –) en métaux précieux”	
	R	14	140084	Delete N0021 “Napkin rings of precious metal” Supprimer R0362 “ronds de serviettes [en métaux précieux]” et S0277 “serviettes (ronds de –) en métaux précieux”	

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	14	140129	Delete N0039 “Needle cases of precious metal” and C0206 “Cases (Needle –) of precious metal” Supprimer E0515 “étuis à aiguilles [en métaux précieux]”, A0208 “aiguilles (étuis à –) en métaux précieux” et A0214 “aiguilliers en métaux précieux”	
	R	14	140081	Delete N0047 “Needles of precious metal” Supprimer A0206 “aiguilles en métaux précieux”	
	R	14	140128	Delete N0137 “Nutcrackers of precious metal” Supprimer C0327 “casse-noix en métaux précieux” et N0089 “noix (casse- –) en métaux précieux”	
	R	14	140020	Delete I0035 “Imitation gold (Objects of –)”, G0216 “Gold (Objects of imitation –)” and O0100 “Ormolu ware” Supprimer S0331 “similor (objets en –)”	
	R	14	140076	Delete P0236 “Pepper pots of precious metal” Supprimer P0720 “poivriers en métaux précieux”	
	R	14	140036	Delete P0474 “Plated articles [precious metal plating]” Supprimer D0280 “doublé [métal précieux] (articles en –)”	
	R	14	140080	Delete P0617 “Powder compacts of precious metal” Supprimer P0903 “poudriers en métaux précieux”	

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	14	140056	Delete P0790 “Purses of precious metal” Supprimer P0813 “porte-monnaie en métaux précieux” et M0439 “monnaie (porte- –) en métaux précieux”	
	R	14	140086	Delete S0008 “Sacred vessels of precious metal” and V0120 “Vessels of precious metal (Sacred –)” Supprimer V0044 “vases sacrés en métaux précieux” et S0023 “sacrés (vases –) en métaux précieux”	
	R	14	140087	Delete S0042 “Salad bowls of precious metal” Supprimer S0062 “saladiers en métaux précieux”	
	R	14	140088	Delete S0051 “Salt cellars of precious metal” and S0058 “Salt shakers of precious metal” Supprimer S0066 “salières en métaux précieux”	
	R	14	140093	Delete S0111 “Saucers of precious metal” Supprimer S0403 “soucoupes en métaux précieux”	
	R	14	140089	Delete S0262 “Services [tableware] of precious metal” Supprimer S0257 “services [vaisselle] en métaux précieux” et V0006 “vaisselle en métaux précieux”	
	R	14	140119	Delete S0359 “Shoe ornaments [of precious metal]” and O0111 “Ornaments (Shoe –) [of precious metal]” Supprimer P0172 “parures pour chaussures [en métaux précieux]” et C0646 “chaussures (parures pour –) [en métaux précieux]”	

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	14	140108	Delete S0474 “Silver plate [plates, dishes]” Supprimer A0716 “argenterie [vaisselle]”	
	R	14	140100	Delete S0603 “Snuff boxes of precious metal” Supprimer T0010 “tabatières en métaux précieux”	
	R	14	140094	Delete S0689 “Soup bowls of precious metal” Supprimer S0457 “soupières en métaux précieux”	
	R	14	140071	Delete S0964 “Strainers of precious metal” Supprimer P0180 “passoires en métaux précieux”	
	R	14	140098	Delete S1030 “Sugar bowls of precious metal” Supprimer S0560 “sucriers en métaux précieux”	
	R	14	140110	Delete T0013 “Table plates of precious metal” Supprimer A0806 “assiettes en métaux précieux”	
	R	14	140154	Delete T0049 “Tankards of precious metal” Supprimer H0025 “hanaps en métaux précieux”	
	R	14	140114	Delete T0099 “Tea caddies of precious metal” Supprimer B0601 “boîtes à thé [en métaux précieux]” et T0229 “thé (boîtes à –) en métaux précieux”	

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	14	140120	Delete T0104 “Tea infusers of precious metal” Supprimer B0721 “boules à thé [en métaux précieux]” et T0231 “thé (boules à –) en métaux précieux”	
	R	14	140091	Delete T0106 “Tea services of precious metal” Supprimer T0239 “thé (services à –) en métaux précieux”	
	R	14	140148	Delete T0108 “Tea strainers of precious metal” Supprimer P0178 “passe-thé en métaux précieux”, T0237 “thé (passe- –) en métaux précieux”, F0253 “filtres à thé [en métaux précieux]” et T0233 “thé (filtres à –) en métaux précieux”	
	R	14	140102	Delete T0114 “Teapots of precious metal” Supprimer T0243 “théières en métaux précieux”	
	R	14	140040	Delete T0220 “Threads of precious metal [jewellery, jewelry (Am.)]” and W0289 “Wire of precious metal [jewellery, jewelry (Am.)]” Supprimer F0215 “fils de métaux précieux [bijouterie]” et F0179 “filés de métaux précieux [bijouterie]”	
	R	14	140079	Delete T0301 “Tobacco jars of precious metal” Supprimer P0889 “pots à tabac [en métaux précieux]” et T0006 “tabac (pots à –) en métaux précieux”	

Category 2 – Existing indications to be deleted/
Catégorie 2 – Indications existantes à supprimer

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	14	140142	Delete T0365 “Toothpick holders of precious metal” Supprimer P0799 “porte-cure-dents en métaux précieux” et C1667 “cure-dents (porte- –) en métaux précieux”	
	R	14	140092	Delete T0384 “Towel holders of precious metal” and N0019 “Napkin holders of precious metal” Supprimer P0848 “porte-serviettes en métaux précieux” et S0275 “serviettes (porte- –) en métaux précieux”	
	R	14	140138	Delete T0452 “Trays of precious metal, for household purposes” Supprimer P0615 “plateaux à usage domestique en métaux précieux”	
	R	14	140103	Delete U0044 “Urns of precious metal” Supprimer U0015 “urnes en métaux précieux”	
	R	14	140077	Delete V0043 “Vases of precious metal” Supprimer V0042 “vases en métaux précieux”	
	R	18	180064	Delete P0789 “Purses, not of precious metal” Supprimer P0814 “porte-monnaie non en métaux précieux” et M0440 “monnaie (porte- –) non en métaux précieux”	
	R	26	260029	Delete T0210 “Thread of metal for embroidery” and E0110 “Embroidery (Thread of metal for –)” Supprimer C0182 “cannettes”	

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred*
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer*

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	6	060429	Change M0376 “Money clips of common metal” and C0569 “Clips (Money –) of common metal” to “Money clips of metal” and “Clips (Money –) of metal” <Ne concerne pas la version française>	
	R	8	080215	Change N0136 “Nutcrakers, not of precious metal” to “Nutcrackers” Changer C0328 “casse-noix non en métaux précieux” et N0090 “noix (casse- –) non en métaux précieux” en “casse-noix” et “noix (casse- –)”	
	R	8	080059	Change T0004 “Table cutlery [knives, forks and spoons]” and T0026 “Tableware [knives, forks and spoons]” to “Table cutlery [knives, forks and spoons, not of precious metal]” and “Tableware [knives, forks and spoons, not of precious metal]” Changer C1477 “couverts [coutellerie, fourchettes et cuillers]” en “couverts [coutellerie, fourchettes et cuillers non en métaux précieux]”	See US-3-039 (GTP/23/5) Voir US-3-039 (GTP/23/5)
	R	8	080070	Change T0005 “Table forks” to “Table forks, not of precious metal” Changer F0376 “fourchettes” en “fourchettes non en métaux précieux”	See US-3-040 (GTP/23/5) Voir US-3-040 (GTP/23/5)

* AP Amendment in accordance with Article 3(7)(b) of the Nice Agreement (Geneva Act) or Article 3(3) of the original Nice Agreement or of the Stockholm Act./

* MP Modification selon l’article 3.7)b) de l’Arrangement de Nice (Acte de Genève) ou selon l’article 3.3) de l’Arrangement de Nice initial ou de l’Acte de Stockholm.

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred*/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer*

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
AP	R	8	080203	Transfer S0473 “Silver plate [knives, forks and spoons]” to Class 14	See US-3-041 (GTP/23/5)
MP				Transférer A0715 “argenterie [coutellerie, fourchettes et cuillers]” dans la classe 14	Voir US-3-041 (GTP/23/5)
	R	18	180090	Change C0323 “Chain mesh purses, not of precious metal” to “Chain mesh purses” Changer B0738 “bourses de mailles [non en métaux précieux]” en “bourses de mailles”	
	R	18	180099	Change H0091 “Harness fittings, not of precious metal” to “Harness fittings” Changer G0080 “garnitures de harnachement non en métaux précieux” et H0032 “harnachement (garnitures de –) non en métaux précieux” en “garnitures de harnachement” et “harnachement (garnitures de –)”	
	R	21	210244	Change B0602 “Boxes for sweetmeats, not of precious metal” and C0085 “Candy boxes, not of precious metal” to “Boxes for sweetmeats” and “Candy boxes” Changer B0628 “bonbonnières non en métaux précieux” en “bonbonnières”	

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred*/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer*

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	21	210266	Change B0155 “Baskets, for domestic use, not of precious metal” to “Baskets for domestic use” Changer C1255 “corbeilles à usage domestique non en métaux précieux” en “corbeilles à usage domestique”	
	R	21	210058	Change C0003 “Cabarets [trays], not of precious metal” to “Cabarets [trays]” Changer C0002 “cabarets [plateaux à servir] non en métaux précieux” en “cabarets [plateaux à servir]”	
	R	21	210245	Change C0074 “Candelabra [candlesticks], not of precious metal” and C0083 “Candlesticks, not of precious metal” to “Candelabra [candlesticks]” and “Candlesticks” Changer C0475 “chandeliers non en métaux précieux”, B0701 “bougeoirs non en métaux précieux” et C0164 “candélabres [chandeliers] non en métaux précieux” en “chandeliers”, “bougeoirs” et “candélabres”	
	R	21	210295	Change C0076 “Candle extinguishers, not of precious metal” to “Candle extinguishers” Changer E0483 “éteignoirs non en métaux précieux” en “éteignoirs”	
	R	21	210242	Change C0079 “Candle rings, not of precious metal” to “Candle rings” Changer B0498 “bobèches non en métaux précieux” en “bobèches”	

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred*/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer*

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	21	210255	Change C0675 “Coffee services, not of precious metal” to “Coffee services” Changer C0084 “café (services à –) non en métaux précieux” en “café (services à –)”	
	R	21	210287	Change C0680 “Coffeepots, non-electric, not of precious metal” to “Coffeepots, non-electric” Changer C0089 “cafetières non électriques non en métaux précieux” en “cafetières non électriques”	
	R	21	210199	Change C0833 “Containers for household or kitchen use [except in precious metal]” to “Containers for household or kitchen use” Changer R0152 “récipients pour le ménage ou la cuisine [non en métaux précieux]” en “récipients pour le ménage ou la cuisine”	
	R	21	210272	Change K0031 “Kitchen containers, not of precious metal” to “Kitchen containers” Changer C1631 “cuisine (récipients pour la –) non en métaux précieux” en “cuisine (récipients pour la –)”	
	R	21	210292	Change C1039 “Cruet stands for oil and vinegar, not of precious metal” and O0024 “Oil cruets, not of precious metal” to “Cruet stands for oil and vinegar” and “Oil cruets” Changer H0172 “huiliers non en métaux précieux” en “huiliers”	
	R	21	210057	Change C1041 “Cruets, not of precious metal” to “Cruets” Changer B0903 “burettes non en métaux précieux” en “burettes”	

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred*/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer*

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	21	210220	Change C1069 “Cups, not of precious metal” to “Cups” Changer T0142 “tasses non en métaux précieux” en “tasses”	
	R	21	210208	Change D0164 “Dishes, not of precious metal” to “Dishes” Changer P0629 “plats non en métaux précieux” en “plats”	
	R	21	210165	Change E0037 “Egg cups, not of precious metal” to “Egg cups” Changer C1246 “coquetiers non en métaux précieux” en “coquetiers”	
	R	21	210219	Change E0155 “Epergnes, not of precious metal” to “Epergnes” Changer S0600 “surtouts de table [non en métaux précieux]” et T0020 “table (surtouts de –) [non en métaux précieux]” en “surtouts de table” et “table (surtouts de –)”	
	R	21	210289	Change F0285 “Flasks, not of precious metal” to “Flasks” Changer F0274 “flacons non en métaux précieux” en “flacons”	
	R	21	210232	Change G0208 “Goblets, not of precious metal” and M0471 “Mugs, not of precious metal” to “Goblets” and “Mugs” Changer G0245 “gobelets non en métaux précieux” en “gobelets”	

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred*/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer*

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	21	210159	Change U0046 “Utensils for household purposes, not of precious metal” to “Utensils for household purposes” Changer U0025 “ustensiles de ménage non en métaux précieux” et M0258 “ménage (ustensiles de –) non en métaux précieux” en “ustensiles de ménage” et “ménage (ustensiles de –)”	
	R	21	210273	Change K0036 “Kitchen utensils, not of precious metal” to “Kitchen utensils” Changer U0021 “ustensiles de cuisine non en métaux précieux” et C1634 “cuisine (ustensiles de –) non en métaux précieux” en “ustensiles de cuisine” et “cuisine (ustensiles de –)”	
	R	21	210210	Change N0018 “Napkin holders, not of precious metal” to “Napkin holders” Changer P0849 “porte-serviettes non en métaux précieux” et S0276 “serviettes (porte- –) non en métaux précieux” en “porte-serviettes” et “serviettes (porte- –)”	
	R	21	210200	Change N0020 “Napkin rings, not of precious metal” to “Napkin rings” Changer R0363 “ronds de serviettes [non en métaux précieux]” et S0278 “serviettes (ronds de –) [non en métaux précieux]” en “ronds de serviettes” et “serviettes (ronds de –)”	
	R	21	210185	Change P0235 “Pepper pots, not of precious metal” en “Pepper pots” Changer P0721 “poivriers non en métaux précieux” en “poivriers”	

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred*/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer*

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	21	210195	Change P0616 “Powder compacts, not of precious metal” to “Powder compacts” Changer P0904 “poudriers non en métaux précieux” en “poudriers”	
	R	21	210202	Change S0007 “Sacred vessels, not of precious metal” to “Sacred vessels” Changer V0045 “vases sacrés non en métaux précieux” et S0024 “sacrés (vases –) non en métaux précieux” en “vases sacrés” et “sacrés (vases –)”	
	R	21	210203	Change S0041 “Salad bowls, not of precious metal” to “Salad bowls” Changer S0063 “saladiers non en métaux précieux” en “saladiers”	
	R	21	210204	Change S0050 “Salt cellars, not of precious metal” and S0057 “Salt shakers, not of precious metal” to “Salt cellars” and “Salt shakers” Changer S0067 “salières non en métaux précieux” en “salières”	
	R	21	210212	Change S0110 “Saucers, not of precious metal” to “Saucers” Changer S0404 “soucoupes non en métaux précieux” en “soucoupes”	
	R	21	210207	Change S0261 “Services [tableware], not of precious metal” to “Services [dishes]” Changer S0258 “services [vaisselle] non en métaux précieux” en “services [vaisselle]”	

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred*/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer*

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	21	210214	Change S0688 “Soup bowls, not of precious metal” to “Soup bowls” Changer S0458 “soppières non en métaux précieux” en “soppières”	
	R	21	210174	Change S0963 “Strainers, not of precious metal” to “Strainers” Changer P0181 “passoires non en métaux précieux” en “passoires”	
	R	21	210218	Change S1029 “Sugar bowls, not of precious metal” to “Sugar bowls” Changer S0561 “sucriers non en métaux précieux” en “sucriers”	
	R	21	210235	Change T0012 “Table plates, not of precious metal” to “Table plates” Changer A0807 “assiettes non en métaux précieux” en “assiettes”	
	R	21	210291	Change T0048 “Tankards, not of precious metal” to “Tankards” Changer H0026 “hanaps non en métaux précieux” en “hanaps”	
	R	21	210248	Change T0103 “Tea infusers, not of precious metal” and T0097 “Tea balls, not of precious metal” to “Tea infusers” and “Tea balls” Changer B0722 “boules à thé [non en métaux précieux]” et T0232 “thé (boules à –) non en métaux précieux” en “boules à thé” et “thé (boules à –)”	

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred*/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer*

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	21	210038	Change T0098 “Tea caddies, not of precious metal” to “Tea caddies” Changer B0602 “boîtes à thé [non en métaux précieux]” et T0230 “thé (boîtes à –) non en métaux précieux” en “boîtes à thé” et “thé (boîtes à –)”	
	R	21	210209	Change T0105 “Tea services, not of precious metal” to “Tea services” Changer T0240 “thé (services à –) non en métaux précieux” en “thé (services à –)”	
	R	21	210288	Change T0107 “Tea strainers, not of precious metal” to “Tea strainers” Changer P0179 “passe-thé non en métaux précieux”, T0238 “thé (passe- –) non en métaux précieux”, F0254 “filtres à thé [non en métaux précieux]”, T0234 “thé (filtres à –) non en métaux précieux” en “passe-thé”, “thé (passe- –)”, “filtres à thé” et “thé (filtres à –)”	
	R	21	210222	Change T0113 “Teapots, not of precious metal” to “Teapots” Changer T0244 “théières non en métaux précieux” en “théières”	
	R	21	210275	Change T0364 “Toothpick holders, not of precious metal” to “Toothpick holders” Changer P0800 “porte-cure-dents non en métaux précieux” et C1668 “cure-dents (porte- –) non en métaux précieux” en “porte-cure-dents” et “cure-dents (porte- –)”	

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred*/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer*

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	21	210267	Change T0447 “Trays for domestic purposes, not of precious metal” to “Trays for domestic purposes” Changer P0617 “plateaux à usage domestique non en métaux précieux” en “plateaux à usage domestique”	
	R	21	210226	Change U0043 “Urns, not of precious metal” to “Urns” Changer U0017 “urnes non en métaux précieux” en “urnes”	
	R	21	210190	Change V0042 “Vases, not of precious metal” to “Vases” Changer V0043 “vases non en métaux précieux” en “vases”	
	R	21	210271	Change J0056 “Jugs, not of precious metal”, P0425 “Pitchers, not of precious metal” and P0597 “Pots, not of precious metal” to “Jugs”, “Pitchers” and “Pots” Changer C1587 “cruchons non en métaux précieux” en “cruchons”	
	R	21	210227	Change T0027 “Tableware [other than knives, forks and spoons] not of precious metal” to “Tableware [other than knives, forks and spoons]” Changer V0008 “vaisselle non en métaux précieux” en “vaisselle”	

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred*/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer*

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	26	260092	<p>Change B0605 “Boxes, not of precious metal, for needles” to “Boxes for needles”</p> <p>Changer C0333 “cassettes à aiguilles [non en métaux précieux]”, A0199 “aiguilles (cassettes à –) non en métaux précieux” et A0198 “aiguilles (boîtes à –) non en métaux précieux” en “cassettes à aiguilles”, “aiguilles (cassettes à –)” et “aiguilles (boîtes à –)”</p>	
	R	26	260091	<p>Change N0038 “Needle cases, not of precious metal” and C0205 “Cases (Needle –), not of precious metal” to “Needle cases” and “Cases (Needle –)”</p> <p>Changer A0215 “aiguilliers non en métaux précieux”, A0209 “aiguilles (étuis à –) non en métaux précieux” et E0516 “étuis à aiguilles [non en métaux précieux]” en “aiguilliers”, “aiguilles (étuis à –)” et “étuis à aiguilles”</p>	
	R	26	260016	<p>Change H0113 “Hat ornaments [not of precious metal]” and O0106 “Ornaments (Hat –) [not of precious metal]” to “Hat ornaments” and “Ornaments (Hat –)”</p> <p>Changer O0123 “ornements de chapeaux [non en métaux précieux]” et C0494 “chapeaux (ornements de –) [non en métaux précieux]” en “ornements de chapeaux” et “chapeaux (ornements de –)”</p>	

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred*/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer*

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	26	260035	Change S0358 “Shoe ornaments [not of precious metal]” and O0110 “Ornaments (Shoe –) [not of precious metal]” to “Shoe ornaments” and “Ornaments (Shoe –)” Changer P0173 “parures pour chaussures [non en métaux précieux]” et C0647 “chaussures (parures pour –) [non en métaux précieux]” en “parures pour chaussures” et “chaussures (parures pour –)”	
	R	26	260101	Change B0026 “Badges for wear, not of precious metal” to “Badges for wear” Changer I0101 “insignes non en métaux précieux” en “insignes”	
AP	R	26	260094	Transfer G0215 “Gold embroidery” to Class 14	See US-3-043 (GTP/23/5)
MP				Transférer O0082 “or (broderies en –)” dans la classe 14	Voir US-3-043 (GTP/23/5)
AP	R	26	260093	Transfer S0465 “Silver embroidery” to Class 14	See US-3-044 (GTP/23/5)
MP				Transférer A0698 “argent (broderies en –)” dans la classe 14	Voir US-3-044 (GTP/23/5)
	R	34	340036	Change A0468 “Ashtrays, not of precious metal, for smokers” to “Ashtrays for smokers” Changer C0386 “cendriers pour fumeurs [non en métaux précieux]” et F0482 “fumeurs (cendriers pour –) non en métaux précieux” en “cendriers pour fumeurs” et “fumeurs (cendriers pour –)”	

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred*/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer*

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	34	340015	<p>Change C0488 “Cigar cases, not of precious metal” and C0190 “Cases (Cigar –), not of precious metal” to “Cigar cases” and “Cases (Cigar –)”</p> <p>Changer E0518 “étuis à cigares [non en métaux précieux]” en “étuis à cigares”</p>	
	R	34	340016	<p>Change C0495 “Cigarette cases, not of precious metal” and C0192 “Cases (Cigarette –), not of precious metal” to “Cigarette cases” and “Cases (Cigarette –)”</p> <p>Changer C0846 “cigarettes (porte- –) non en métaux précieux”, P0794 “porte-cigarettes non en métaux précieux”, B0591 “boîtes à cigarettes [non en métaux précieux]”, C0837 “cigarettes (boîtes à –) non en métaux précieux”, C0841 “cigarettes (étuis à –) non en métaux précieux” et E0520 “étuis à cigarettes [non en métaux précieux]” en “cigarettes (porte- –)”, “porte-cigarettes”, “boîtes à cigarettes”, “cigarettes (boîtes à –)”, “cigarettes (étuis à –)” et “étuis à cigarettes”</p>	
	R	34	340017	<p>Change C0491 “Cigar holders, not of precious metal” to “Cigar holders”</p> <p>Changer F0472 “fume-cigares non en métaux précieux” et C0820 “cigare (fume- –) non en métaux précieux” en “fume-cigares” et “cigare (fume- –)”</p>	
	R	34	340022	<p>Change C0499 “Cigarette holders, not of precious metal” to “Cigarette holders”</p> <p>Changer F0475 “fume-cigarette non en métaux précieux” en “fume-cigarette”</p>	

Category 3 – Existing indications to be changed or transferred*/
Catégorie 3 – Indications existantes à changer ou à transférer*

	A, R, W	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	34	340035	Change M0137 “Match boxes, not of precious metal” to “Match boxes” Change P0784 “porte-allumettes non en métaux précieux” en “porte-allumettes”	
	R	34	340031	Change M0139 “Match holders, not of precious metal” to “Match holders” Changer A0378 “allumettes (boîtes à –) non en métaux précieux” en “allumettes (boîtes à –)”	
	R	34	340034	Change S0602 “Snuff boxes, not of precious metal” to “Snuff boxes” Changer T0011 “tabatières non en métaux précieux” en “tabatières”	
	R	34	340032	Change T0300 “Tobacco jars, not of precious metal” to “Tobacco jars” Changer P0890 “pots à tabac [non en métaux précieux]” en “pots à tabac”	

[Part B follows/
La partie B suit]

PART B/PARTIE B

CHANGES IN THE CLASS HEADINGS AND EXPLANATORY NOTES/
CHANGEMENTS À APPORTER AUX INTITULÉS DES CLASSES ET AUX NOTES EXPLICATIVES

	A R W	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	R	8	Class Heading Intitulé de la classe	Delete “cutlery;” Supprimer “coutellerie, fourchettes et cuillers;”	See US-046 (GTP/23/5) Voir US-046 (GTP/23/5)
	R	8	Explanatory Note Note explicative	Under “ <i>This Class includes, in particular:</i> ” delete “– cutlery of precious metal;” Sous “ <i>Cette classe comprend notamment :</i> ” supprimer “– la coutellerie, les fourchettes et les cuillers en métaux précieux;”	See US-047 (GTP/23/5) Voir US-047 (GTP/23/5)
	R	14	Explanatory Note Note explicative	Under “ <i>This Class includes, in particular:</i> ” add “– goods made of or coated with precious metal for aesthetic purposes which, if not made of or coated with precious metal, would be in various classes (e.g., writing instruments of precious metals, bowls of precious metal, tableware of precious metal) unless the goods are made of precious metal in order to perform their functions more effectively (e.g., metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists (Cl. 2); amalgam of gold for dentists (Cl. 5); electric contacts (Cl. 9); nibs of gold (Cl. 16));” Sous “ <i>Cette classe comprend notamment :</i> ” ajouter : – “les produits fabriqués en métaux précieux ou en plaqué pour des raisons esthétiques, lesquels seraient dans le cas contraire compris dans d’autres classes (par exemple : les instruments d’écriture en métaux précieux, les coupes en métaux précieux, la vaisselle en métaux précieux), à moins que les produits ne soient fabriqués en métaux précieux afin de remplir leurs fonctions plus efficacement (par exemple : les métaux en feuilles ou en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes (cl. 2); les amalgames dentaires en or (cl. 5); les contacts électriques (cl. 9); les plumes à écrire en or (cl. 16));”	See US-048 (GTP/23/5) Voir US-048 (GTP/23/5)